

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дриничева 26
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачко porodično ime	Уоски Самуило
Занимање — Zanimanje	протолаз — упр. засед.
Држављанство — Državljanstvo	Урошев
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	4-III-887
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	муслиманска
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	Уосиф - Соли
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Берта Штерман		жена	16-XI-891	Беога
Волкерс	син.		20-IV-918	"
Ари	"		18-IV-921	"
Јанке	"		7-VI-924	Београд
Иван				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

упр. засед. 24. XI 31, 1. III 39, ул. Брис
71437 Власник, упр. засед. Брис, Зос.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

22-III-924
- 5.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
21-III-924	2 Prinskih	26	М. Радонић		
27-IV-929	24 Prinskih	15			
21-VI-930	Сиднишанин Јана	13			
11-V-931	Одјелић-Бенчић	12	Уиш Ђурђе		
26-XI-35	Бачева	26	Јелић-Вук		
10-XI-37	Св. Јана	99	Карамаџо Јелић		
1-III-39	Вука Караџића	9/11	Милошевић		
23-XI-39	Св. Јана	21	Костић Мило		
17-XI-41	Вука Караџића	42	Ђукић Мило		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД